

Marija Serifovic, Molitva (German Translation)

Wortwrtliche bersetzung aus dem Serbischen ins Deutsche

GEBET

Ich kann kein Auge zumachen
das leere Bett vertreibt den Schlaf
und das Leben verflchtigt sich
und schwindet schnell im Handumdrehen
als ob ich den Verstand verliere
die Realitt nehme ich nicht wahr

immer noch liebe/ksse ich Dich
immer noch vertraue/glaube ich Dir blind
wie wahnsinnig, wei ich nicht wohin
ich frchte mich vor neuer Liebe

und Tage wie lebende Wunden

zhle ich nicht mehr

Gebet wie Glut auf meinen Lippen
Gebet, statt Worte nur dein Name

der Himmel wei wie ich

wie oft ich wiederholte

der Himmel wei so wie ich,

dass dein Name mein einziges Gebet ist

Gott kann ich aber nicht

belgen, so lange ich bete

und ich wrde lgen, wenn ich sage,

dass ich Dich nicht liebe